

# 南洋潮起—— 新加坡國立大學雲茂潮中華文化研究中心簡介

Introduction to the Wan Boo Sow Research Center for Chinese Culture,  
National University of Singapore

楊妍 (Yang Yan)、王昌偉 (Ong Chang Woei) \*

雲茂潮中華文化研究中心 (Wan Boo Sow Research Center for Chinese Culture)，作為新加坡國立大學中文系 (以下簡稱國大中文系) 的學術研究基地，成立於 2015 年，創辦主任為李焯然副教授，現任主任為王昌偉教授。中心設有學術委員會，負責規劃、籌備各類型的學術活動與交流。中心的宗旨為推動中華文化研究，使新加坡國立大學成為亞洲以至全球的中華文化研究重鎮。

國大中文系與臺灣及中國大陸的傳統中文系不同，包括漢學與漢語的教學和研究，結合了傳統漢學與區域研究帶動下興起的中國學 (Chinese Studies)，包含語言、文學、歷史、哲學和翻譯等多個學科，並特別致力於推動具有本土特色的東南亞華人社會、歷史與文化的研究。國大中文系目前已是東南亞地區中國研究最重要的學術中心之一，現任系主任為丁荷生 (Kenneth Dean) 教授。

與中文系理念一致，雲茂潮中華文化研究中心以中文系為腹地，推動與中華文化相關的學術研究與合作計畫，邀請海外知名學者前來訪問交流，並與其他地區的學術機構緊密合作，搭建學界交流互動的橋樑。這兩年來，本中心除了致力於中華文化的研究與弘揚，更加

強在東南亞及海外華人歷史、語言與文化研究上的投入，竭力成為世界級的海外華人研究之學術中心。這固然是希望能夠藉助地理優勢，更重要的是，我們堅信海外華人研究和中國研究並不是兩個涇渭分明，互不相關的領域。

## 一、成立緣起

研究中心以已故雲茂潮先生 (1918-1992) 命名。雲先生祖籍海南省文昌縣龍馬鄉大宮村，其父崇錦公早年下南洋謀生。雲茂潮先生出生於新加坡，父親在其幼時便已過世，他由叔父撫養長大，生活貧困艱難。但他不畏艱難，刻苦勤奮，成績優異。因機緣際會，雲先生承蒙藥劑師 Mr. Cook 和 Mr. Chalmers 之垂青，成為藥房學徒。之後入讀愛德華七世醫學院 (King Edward VII College of Medicine) 藥劑科，於 1948 年畢業。該學院於 1905 年成立，作為大英帝國海峽殖民地與馬來亞聯邦政府醫學院，培養傑出醫藥專才，後拓展合併成為現今的新加坡國立大學。畢業後，雲先生創辦倫敦藥房 (London Pharmacy)，除了售賣成藥，更先後研發了

\* 楊妍，新加坡國立大學中文系研究員。王昌偉，新加坡國立大學中文系教授兼系副主任、雲茂潮中華文化研究中心主任。

暢銷東南亞的成多疳露 (Ridto Syrup) 及殺蟲王 (Ridsect Insecticide)。前者治療嬰兒及幼童疾病，後者則是殺蟲滅蚊的藥油，功效顯著，遠近聞名。

雲先生出身貧寒，但卻以其刻苦奮鬥和勇於拼搏的精神，在商界闖出一片天地。也正因其嗜盡疾苦，雲先生更為關懷大眾，並深明教育的重要性。拓展事業之餘，他熱心公益，樂善好施，格外重視教育，出錢出力，爭為人先。雲先生也對雲氏宗族事業極為關心，被選為新加坡雲氏公會歷屆主席。雲先生的子女亦秉持父親遺訓，對文化教育事業慷慨解囊，持續不斷地資助母校新加坡國立大學，設立基金，促成本中心之成立。

## 二、發展特點

本中心的使命是，一、致力華族傳統文化的研究與弘揚；二、促進中華文化學者之間的交流與互動；三、推動跨學科之研究合作與計畫；四、提供研究資源和出版學術研究論著。這四項的提出，均結合了雲茂潮研究中心的特有優勢，有助於將本中心打造成為獨具特色的世界級研究機構。

在推動華族傳統文化的研究與弘揚方面，本中心以國大中文系為腹地，開展中華文化及海外華人相關的學術活動與交流。中心經常與中文系現有的六大研究群合作，資助推動研究群的學術研究與交流合作，主要通過邀請訪問學者、主辦講座交流、組織國際會議等多種方式。六個研究群分別是：東南亞華人與近代中國研究群、漢語語言學研究群、明清研究群、印刷及大眾文化研究群、中國宗教研究群、古典文學與思想研究群，可見研究內容主題之多元化。除了精深學術研究，本中心也與其他文化教育機構如新加坡華族文化中心 (Singapore Chinese Cultural Center)、新加坡《聯合早報》、華僑中學等合作，走出象牙塔，舉辦公開講座，將中華文化弘揚推廣至社會大眾，在年輕一代中生根。

新加坡作為中西交匯結點，東南亞之經濟文化樞

紐，其多種族多文化的背景，中英雙語皆通的優勢，有助於來自不同區域、學術背景的學者進行接觸、交流。而新加坡國立大學作為亞洲頂尖學府，素來與臺灣、中國大陸、港澳、美國、英國、荷蘭、法國、加拿大、日本等多地的高等學府及研究機構有密切往來。藉由已有的聯繫網絡，本中心積極邀請海外知名學者和傑出才俊前來訪問、交流，發表專題報告，或與這些海外學術機構合作展開學術活動。本中心也發揮平臺作用，引線搭橋，主辦國際大型研討會，為來自世界各地的學者提供交流互動的場域。值得一提的是，這一平臺的優勢不止在於促進往來溝通，還體現在從海外研究中國、中華文化的獨特視角。除了中華文化研究，中心近年來更發揮地理資源優勢，將海外華人研究發展成為中心的強項，以新馬華人研究為起點，拓展至東南亞及海外其他地區，強調海外華人的主體性以及跨國語境下重新審視中華文化，將中心建設成為海外華人研究領域最重要的交流討論平臺。

雲茂潮中心坐落於國大新落成的亞洲研究大樓 (AS8) 五樓。亞洲研究大樓彙集校內東亞、南亞、東南亞研究學系。此外，強調跨學科研究、集合社會科學和人文研究的亞洲研究所 (Asia Research Institute) 也位於大樓七樓。來訪的學者和學生，均可參與這些學系和研究所舉辦的活動，利用他們的資源，參考他們的方法，展開交流和合作。本中心也經常與其他學系、亞洲研究所合作，聯辦學術活動，鼓勵跨學科、跨領域、跨專業的學習討論。在海外華人研究方面，中心更極力成為該領域跨學科交流的平臺。本中心常與亞洲研究所、東南亞研究學系聯辦講座，從政治學、社會學、歷史學、文學、人類學、文化研究等多學科著手，討論新加坡、馬來西亞、泰國等多地區的海外華人，這樣的跨學科對話和跨區域比較，有助於海外華人研究領域的發展壯大。

除了上述的學術資源，本中心也以國大圖書館為後盾，提供豐富的館藏資料。本中心所處的亞洲研究大樓毗鄰我校中央圖書館，館內的中文圖書館藏中文圖書 50 萬冊，期刊 3,000 多種，為中、港、臺以外中文藏

書最豐富的圖書館。珍貴資料包括：《四庫全書》、佛教經典、明清小說、民國以來的期刊、地方志及國大中文系的學位論文特藏等。其中，東南亞特藏更是東南亞之冠，世界罕有。館內的海外華人文獻，收集了新加坡、馬來西亞、泰國、越南、菲律賓、印尼、柬埔寨等國華人的原始資料，也包含了美洲、歐洲、大洋洲等地華人的一手材料。資料類型包括當地的中文報章、期刊、族譜、碑銘、人物志、地方志、公司文件、華人社團特刊、華校特刊、海外華人創作的文藝書刊等等。這類的珍稀材料如海外第一份中文報《察世俗每月統記傳》(1822)等。除了華人社會的文獻，圖書館的新馬特藏庫還收藏了殖民地時期的官方檔案、政府文件、英文和當地語言的報章、手稿、私人著述等。來訪學者均可使用本中心和大學圖書館所藏的材料，豐富他們的研究。借助這一資源優勢，本中心希望能夠召集世界各地的學者前來研究，有助於實現本中心作為海外華人研究重鎮的目標。

### 三、活動成就

本中心成立四年多來積極開展了各類型活動，取得了豐碩成果。以下將中心的重點工作按照類別各選一、二，簡扼介紹。

#### (一) 專題講座

中心的專題講座根據觀眾對象不同，分為兩類。一類是供學界深入交流的學術講座。另一類是為大眾普及知識弘揚文化的公開講座。第一類的學術講座通常與中文系各研究群、國大其他學系、亞洲研究所合辦。邀請的學者既有各領域聲譽卓著、蜚聲國際的巨擘，也有一些有突破性創見、前景可期的青年學者。討論的主題豐富多元，包括中國歷史、文學、文化、宗教、語言、哲學、海外華人等領域。以下按照領域類別各選一例，活動整理如下：

依日期、主題、講者、合作機構排列：

2015年7月，「形式的遵守：對於《論語》6.25的美學分析」，林泰勝教授（韓國成均館大學），與中文系中國宗教研究群、古典文學與思想研究群合辦。

2015年9月，「Bilingual Development as A Mechanism of Grammatical Change」，Professor Stephen Matthews（香港大學語言學系），與中文系漢語語言學研究群合辦。

2016年5月，「Literature Across Borders in Cold War China」，王曉珏副教授（美國羅格斯大學亞洲語言文化系），與中文系印刷及大眾文化研究群合辦。

2017年11月，「明清史的新認識」，鄭振滿教授（廈門大學歷史系），與中文系合辦。

2018年1月，「中國現代學術之梵文因緣」，陳君研究員（中國社會科學院文學研究所），與中文系古典文學與思想研究群、新加坡新社合辦。

2019年4月，「冷戰時期的抒情傳統和地域政治——香港調景嶺『嶺梅詩社』及其相關問題探討」，黃美娥教授（臺灣大學臺灣文學研究所），與中文系印刷及大眾文化研究群、古典文學與思想研究群合辦。

2019年4月，「中元普度與盂蘭盆會：神戶、香港、新加坡華僑華人救贖儀式的比較」，蔡志祥教授（香港中文大學歷史系），與中文系中國宗教研究群、東南亞華人與近代中國研究群合辦。

2019年起，中心圍繞海外華人研究專題，推出了「海外華人研究新書座談系列」和「新加坡研究系列」，週期性地邀請該領域的知名學者和獨立研究員分享他們的最新研究成果，與來自各院系的學者及研究生展開討論、交換心得。這些系列活動有助於將中心打造成為瞭解該領域前沿熱點、增進學界互動交流的平臺。

• 「海外華人研究新書座談系列」（日期、主題、講者、合作機構）：

2019年7月，「Diaspora Returns: Mao's China after

Global Migration」, Associate Professor Shelly Chan (美國威斯康星大學麥迪遜分校歷史系), 與國大亞洲研究所合辦。

2020年1月, 「The Crown and the Capitalists: The Ethnic Chinese and the Founding of the Thai Nation」, Associate Professor Wasana Wongsurawat (泰國朱拉隆功大學歷史系), 與國大東南亞研究學系、亞洲研究所合辦。

2020年4月(待辦), 「Schooling Diaspora: Women, Education, and the Overseas Chinese in British Malaya and Singapore, 1850s-1960s」, Associate Professor Karen Teoh (美國斯通希爾學院歷史系)。

• 「新加坡研究系列」(日期、主題、講者、合作機構):

2019年9月, 「華語電影在新加坡: 收藏家的視角」, 蘇章愷(收藏家)、杜漢彬(獨立研究員)、黃漢民(收藏家)、林明珠副教授(新加坡國立大學日文系), 與中文系印刷及大眾文化研究群、東南亞華人與近代中國研究群合辦。

2020年1月, 「Bearing Testimony: He Jin and His Life Story/ies」, Dr. Hong Lysa (獨立研究員)。

第二類的公開講座通常與新加坡的文化機構或學府聯辦。這類講座的目的是向普羅大眾介紹中華文化, 也讓新加坡的新生代對中華文化與傳統萌生興趣。講座包括「雲茂潮中華文化講座系列」和「新加坡初級學院合作系列」等, 部分活動如下:

依日期、主題、講者、合作機構排列:

2017年7月, 「白先勇傳奇的三重奏: 文學·電影·崑曲」, 王潤華教授(馬來西亞南方大學學院), 與義順初級學院合辦。

2018年4月, 「中華傳統有聲文化的科學視角」, 孔江平教授(北京大學中國語言文學系), 與新加坡華族

文化中心合辦。

2018年10月, 「反思非遺保護的困境與前景: 香港的啟示」, 鄭培凱教授(香港非物質文化遺產諮詢委員會主席), 與新加坡華族文化中心合辦。

2019年6月, 「『冷門』與『熱門』: 漫談中國古代文學研究」, 陳韞沅教授(英國倫敦大學亞非學院東亞系), 與新加坡華族文化中心合辦。

2019年7月, 「談中國國企改革的現狀和未來」, 顧清揚副教授(新加坡國立大學李光耀公共政策學院), 與義順星燦初級學院合辦。

2019年10月, 「南洋的『風』, 星洲的『土』——從文學看歷史」, 王德威教授(美國哈佛大學東亞語言與文明系), 與新加坡華族文化中心合辦。

由本中心資助舉辦的更多講座詳情, 請參閱網站:  
<http://www.fas.nus.edu.sg/chs/chinese/newsandevents/seminar.html>。

## (二) 國際研討會

本中心創辦以來已舉辦了多次國際大型研討會, 廣邀世界各地的知名學者前來針對特定主題展開討論。除了增進國際學界的互動, 本中心也與國外高等學府如復旦大學等合作, 推動雙方的研究交流。這類研討會活動如下:

依日期、主題、講者、合作機構排列:

2015年12月, 「文化多元: 明末清初的社會與宗教國際研討會」, Professor Paolo Santangelo、吳存存教授、吳根友教授、Professor Angelika Messner等, 與中文系明清研究群、中國宗教研究群、新加坡新社會合辦。

2016年12月, 「中華文化的傳承與創新國際研討會」, Professor Benjamin Elman、葛兆光教授、郭銳教授、Professor Yip Virginia等。

2017年11月, 「Temples, Trust and Trade: Chinese

Temple Networks in Southeast Asia Conference」，Professor Kenneth Dean、片岡樹教授、Professor Jean DeBernardi、福浦厚子教授等，與亞洲研究所合辦。

2018年7月，「現當代中國與東南亞藝術交流與文化傳播國際論壇」，郭建超副教授、許元豪策展人、薛莉清副教授、王若冰博士等，與中文系東南亞華人與近代中國研究群合辦。

2018年11月，「多元視角下的明清社會與文化學術研討會」，李焯然副教授、許齊雄副教授、董少新研究員、朱溢研究員等，與中文系明清研究群、復旦大學文史研究院合辦。

2019年5月，「Workshop on Recent Approaches to (Non-) Agentivity in Natural Language」，Professor Elisabeth Verhoeven、Professor Beth Levin、Professor Phillip Wolff、Professor Jurgen Bohmeyer、譚曉薇副教授等，與中文系合辦。

2019年12月，「North China as Part of the Inner Asian System 10th-15th Centuries International Conference」，黃寬重教授、Professor Valerie Hansen、Professor Christopher Atwood、Professor Nicolas Tackett、飯山知保教授等，與中文系合辦。

除了通過研討會進行交流，中心也邀請海外學術機構帶隊前來訪學，舉辦座談會，探討某一學科領域的最新研究進展。這類的活動有2019年11月上海社會科學院歷史研究所張秀莉研究員等到訪，舉辦「海外中國當代史研究前沿學術座談」等。

### (三) 國際研習營

中心也積極培養學術新血，通過舉辦工作坊、研習營等活動，遴選招集世界各地的青年學者、研究生，為他們提供學習交流的機會，助其開拓視野，提升研究能

力。這類活動邀請的導師均是來自各領域的傑出學者，他們從各自的專長出發，在研究方法、理論、工具等方面給與教導啟發。如下：

依日期、主題、合作機構排列：

2018年8月，「Workshop on Social Network Analysis for the Study of Buddhism and East Asian Religions」，與臺灣中華佛學研究所等合辦。

2020年6月（待辦），「新加坡華人歷史與文化」，與廈門大學歷史系合辦。

## 四、未來期許

作為大中華地區以外的中華文化研究中心，本中心有其獨特的定位及發展規劃。位於新加坡這一東西文化交匯之地、東南亞乃至亞洲之樞紐，中心的中華文化研究展現了跨地域、跨語言、跨學科的特點，從多面向、多領域、多方法，推動中華文化研究的深度和廣度，竭力成為全球範圍內中華文化研究交流互動的平臺。在此之上，中心也特別強調其海外華人研究的資源優勢，將其作為中心的突出特色，冀盼成為該領域的世界頂尖研究中心，推動這一研究領域的蓬勃發展。展望未來，本中心希望能繼續舉辦各類型的學術活動，廣邀各位學者前來交流，加強與世界各地學府及研究機構的合作，提高本中心的學術聲譽及在學界的影響力。本中心也將推進出版工作，計劃能在未來出版期刊及叢書，圍繞一些專題，邀請相關學者發表最新的學術成果和突破性觀點，推出有特色的學術出版物，提升本中心的國際傳播力。中心更多資訊，請參閱網站：[http://www.fas.nus.edu.sg/chs/chinese/research/wan\\_boo\\_sow\\_research.html](http://www.fas.nus.edu.sg/chs/chinese/research/wan_boo_sow_research.html)，欲與本中心聯絡，請電郵：[chsbox9@nus.edu.sg](mailto:chsbox9@nus.edu.sg)。